



---

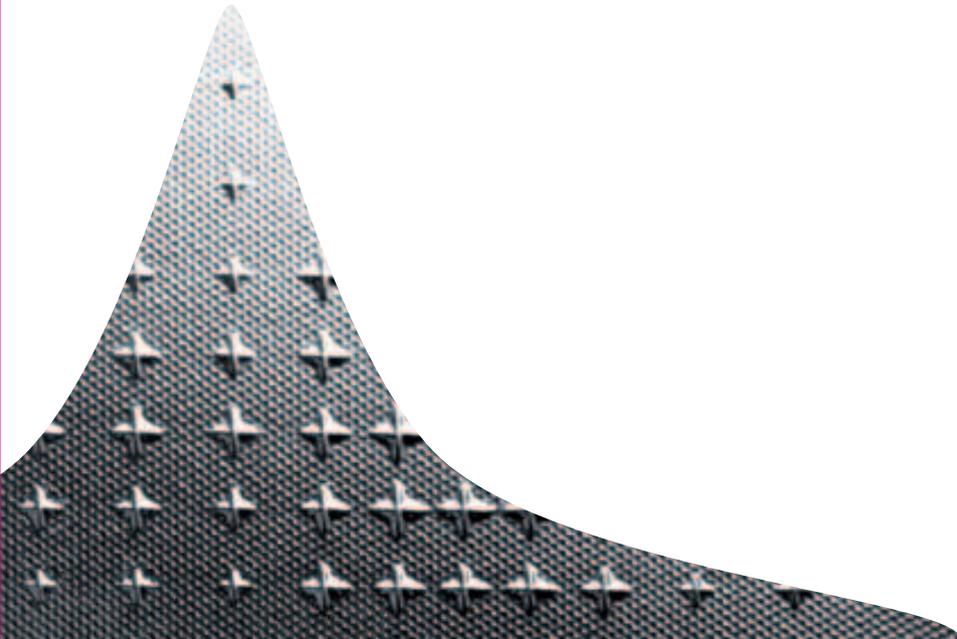
**OLTRELUCE**



GLASS UNLIMITED

---

**LA NOUVELLE  
COLLECTION  
DE VERRES**



---

**OLTRELUCE**



---

**LA NOUVELLE  
COLLECTION  
DE VERRES**



*“ Oltreluce va bien au-delà de la simple transparence.*

*Qu’y a-t-il de plus fascinant que d’observer comment un élément, qu’il s’agisse d’un gratte-ciel ou d’un simple objet, capte la lumière pour jouer avec elle ?*

*L’idée d’explorer les innombrables possibilités d’expression du verre dans le but de transcender sa nature même était fascinante. La création d’une nouvelle identité pour ce type de verre s’est révélée être un défi passionnant à relever en tant que designer. ”*

Michele De Lucchi

## OLTRELUCE

### LA NOUVELLE COLLECTION D'AGC

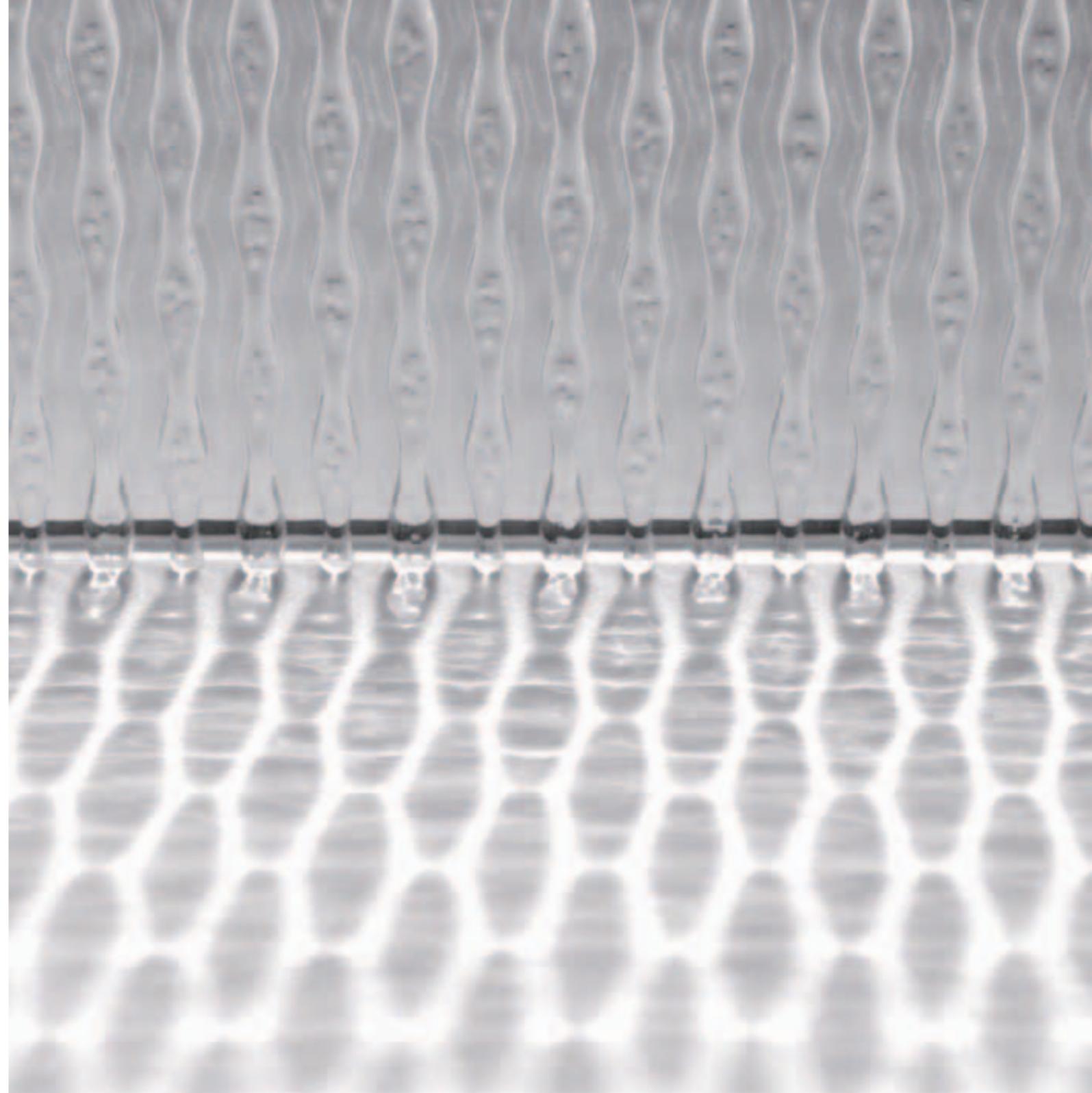
Cette collection est bien plus qu'une gamme de verres décoratifs imprimés : les surfaces qu'elle offre sont d'une rare transparence. Elle transforme les caractéristiques naturelles du verre dont elle élargit la palette, pour dépasser la lumière et créer un nouveau style d'expression.

Le verre imprimé *Oltreluce* filtre les variations de lumière tout en douceur et affiche avec fierté son esprit contemporain : un matériau idéal pour la mise en scène de notre environnement avec des surfaces d'une qualité esthétique unique. Cette collection offre trois motifs, **WAVES**, **CIRCLES** et **SPACE**, disponibles en versions claire, extra-claire et argentée.



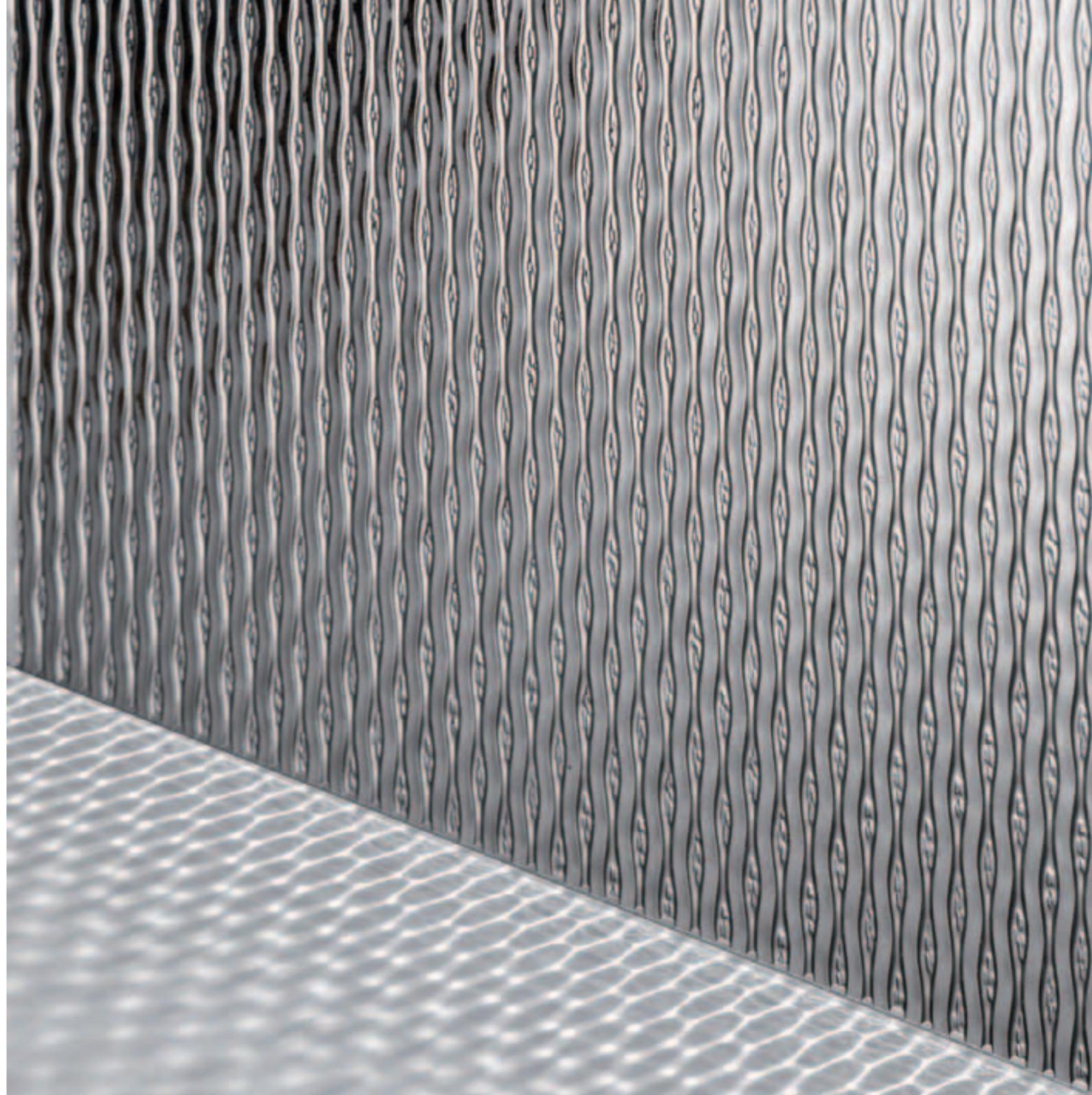


# *des ombres* fluides



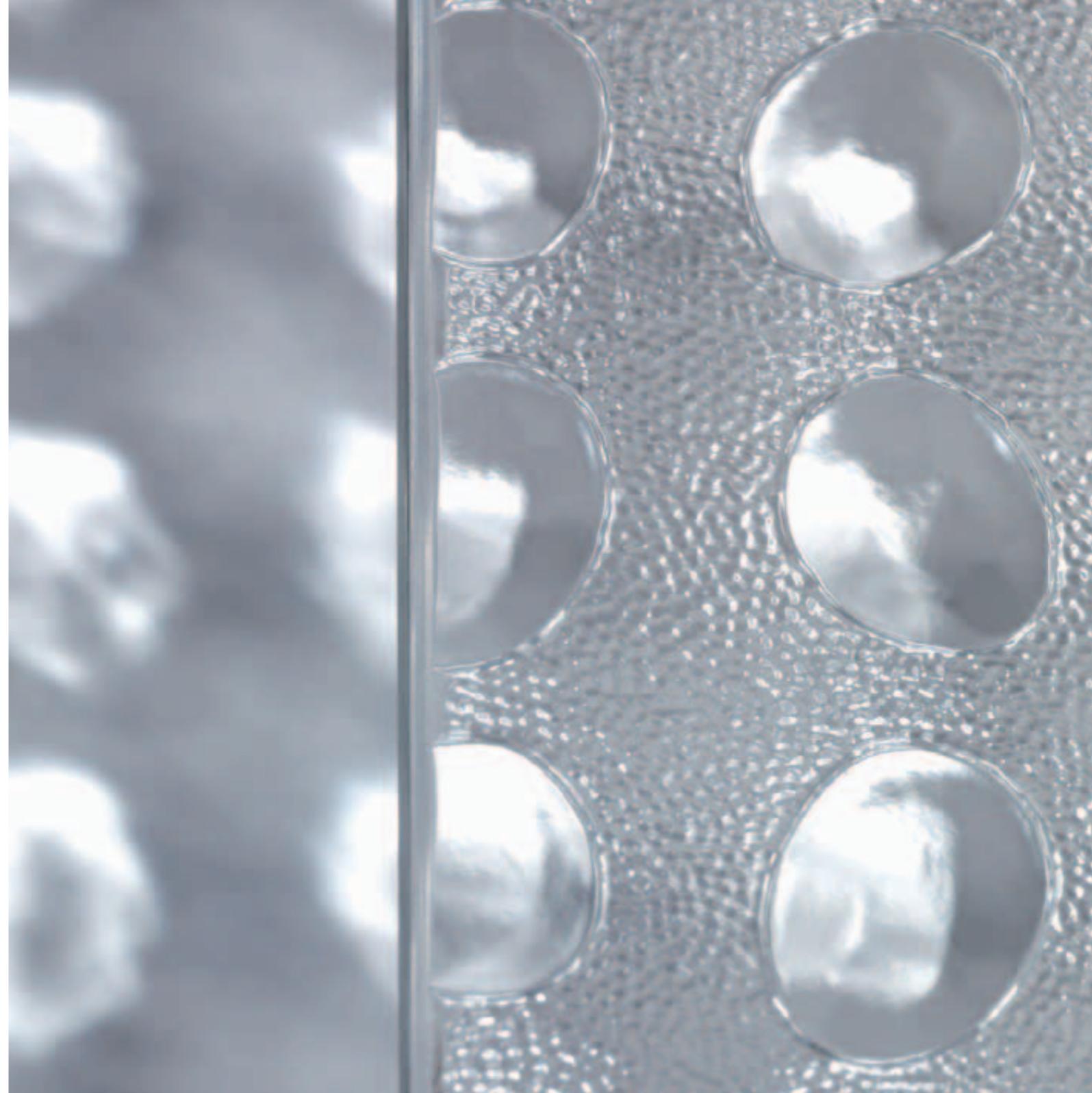
## WAVES

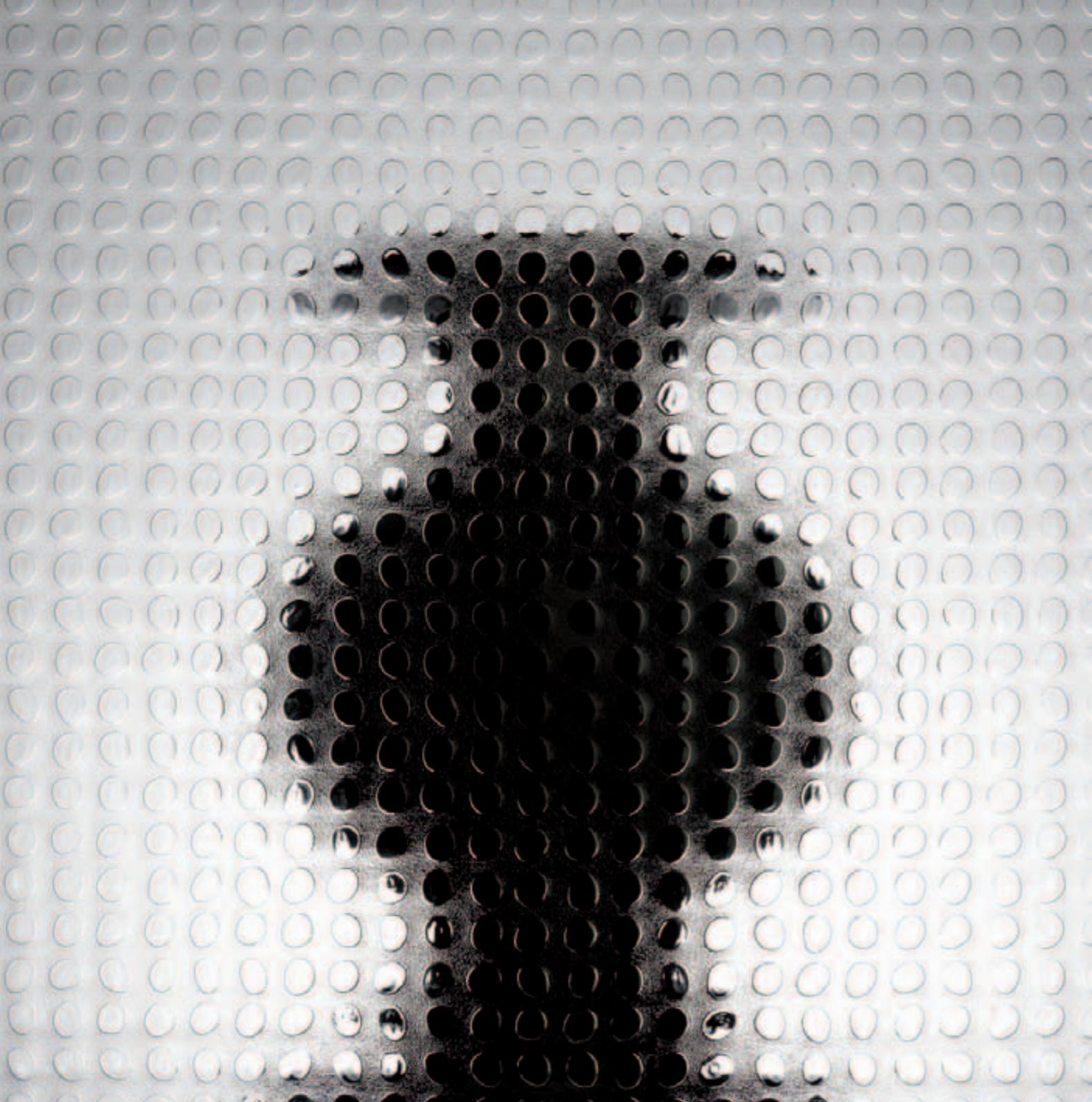
Séparer sans diviser. Ce verre crée un environnement fluide où la lumière se réfléchit à l'infini, pour atteindre un équilibre parfait aux confins de la transparence et de l'opacité. De longues ombres semblent se poursuivre avec harmonie dans un jeu de mouvement perpétuel. La version argentée assure un effet visuel plein de fraîcheur.





# ***gouttelettes*** de lumière



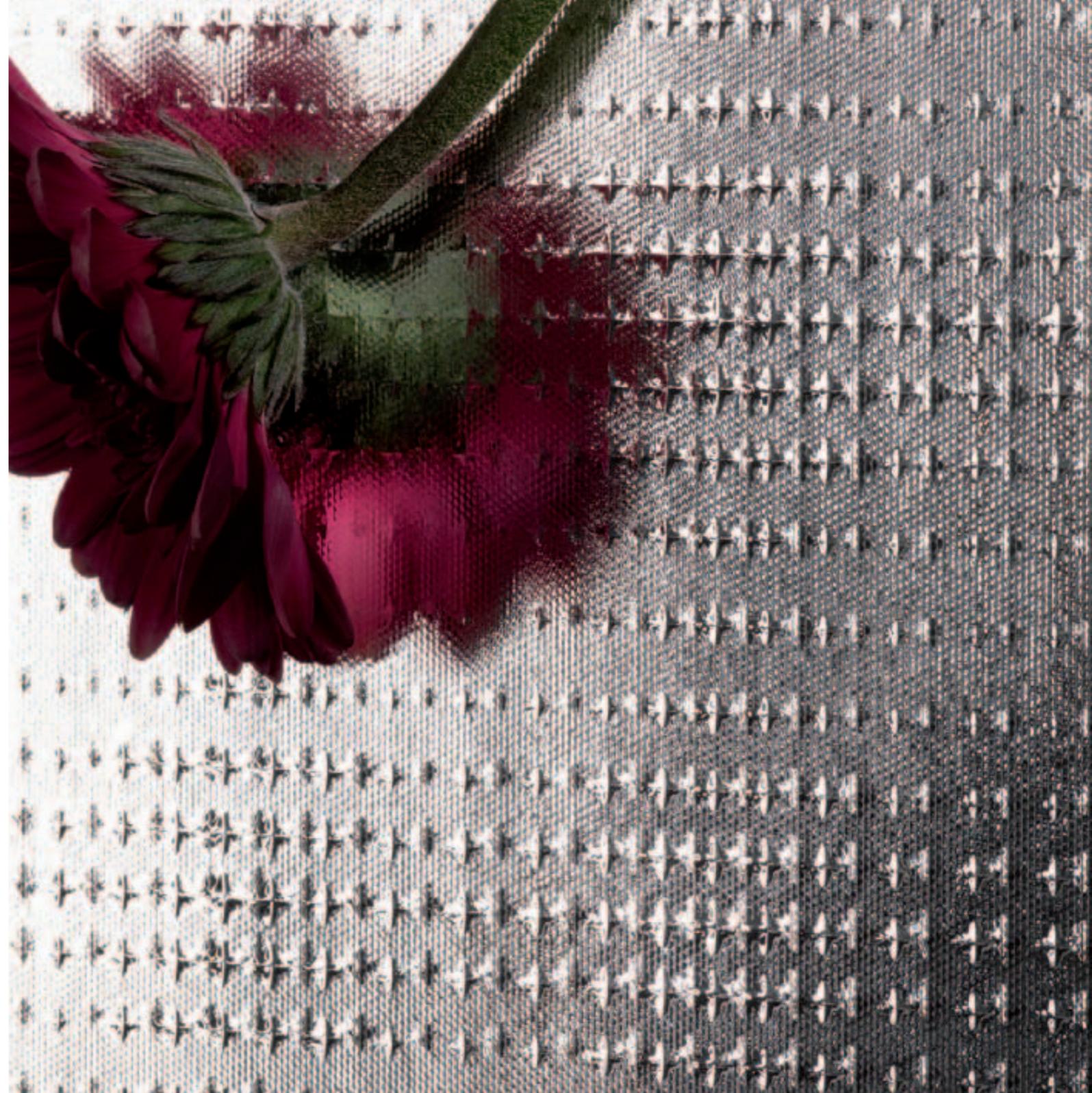


## **CIRCLES**

Des perles de profondeurs différentes donnent du relief à la surface de ce verre, pour générer des degrés de transparence qui varient selon l'angle de vision du spectateur. Telles des gouttes de lumière déposées à la surface du verre, ces cercles surélevés, irréguliers et légèrement concaves, créent un effet de loupe. En version argentée, ils transforment le verre en une surface totalement imprévisible.

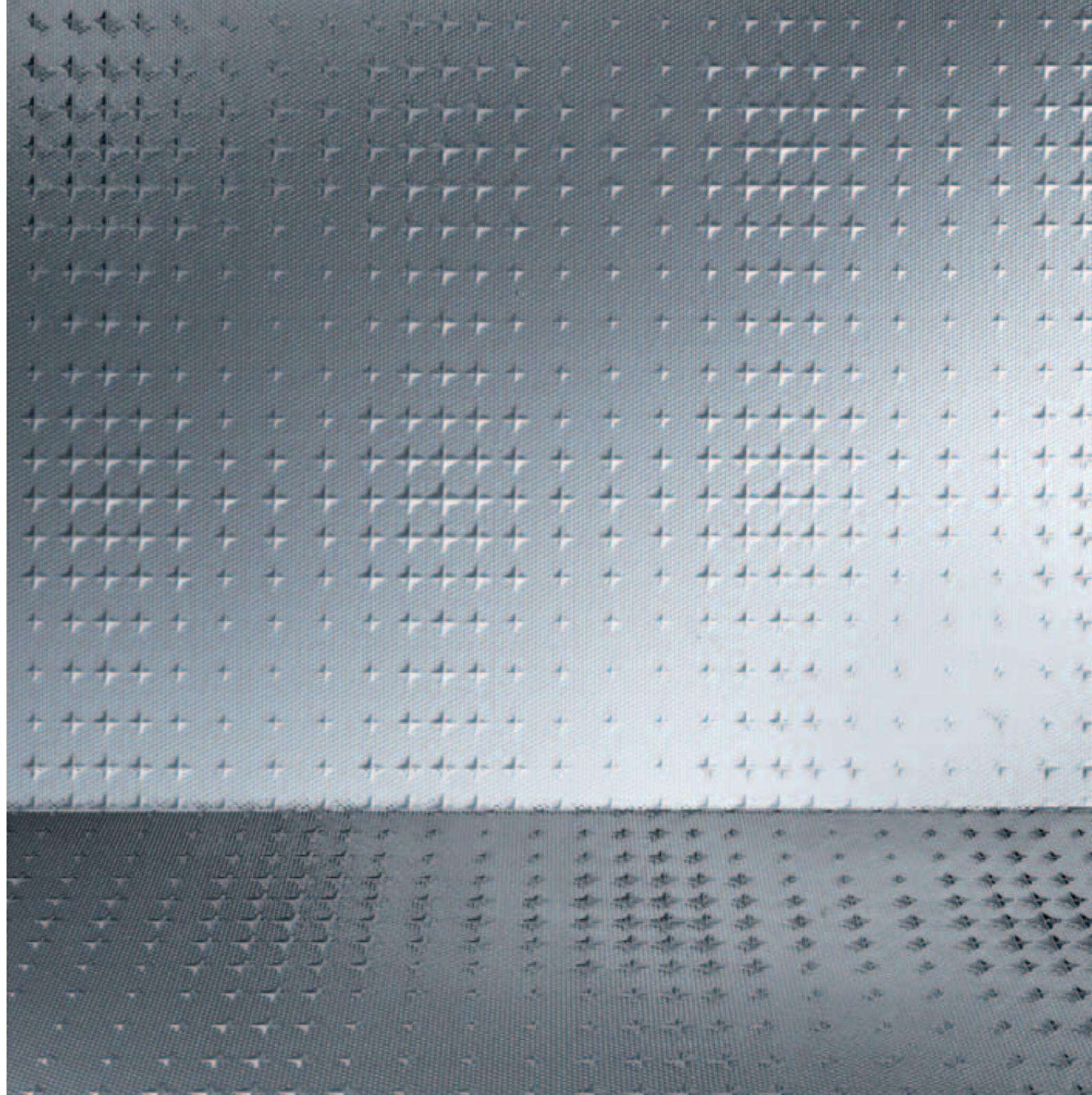
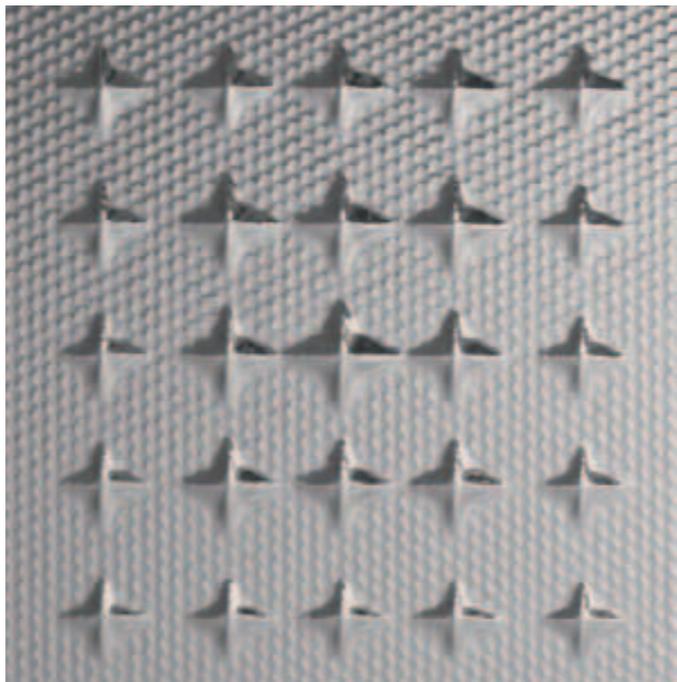


# *des surfaces* inattendues



## **SPACE**

Ce verre présente une esthétique des plus originales avec ses nuées de points positionnés à des profondeurs et des espacements divers, qui lui confèrent une texture légèrement ondulée. Le résultat est vague et insaisissable avec des fragments imprévisibles de lumière que tamise la surface de ce verre unique. En version argentée, il se convertit en un matériau moderne et high-tech.



## AVANTAGES ET APPLICATIONS

- le verre *Oltreluce* trouve sa place dans un grand nombre d'applications, tant intérieures (cloisons fixes ou coulissantes, portes, mobilier, douches, etc.) qu'extérieures (fenêtres, portes et façades)
- une transparence qui varie en fonction de l'angle de vision du spectateur, grâce aux profondeurs diverses des motifs en relief ponctuant la surface de verre
- un design et un esthétisme uniques
- un verre original filtrant des fragments de lumière de manière insolite
- la version trempée offre une résistance mécanique et thermique accrue. Le verre peut également être feuilleté pour offrir davantage de sécurité
- le verre *Oltreluce* peut être assemblé en doubles vitrages
- les processus de fabrication des verres imprimés d'AGC respectent des normes de qualité élevées grâce à la mise en place d'un système de contrôle qualité rigoureux

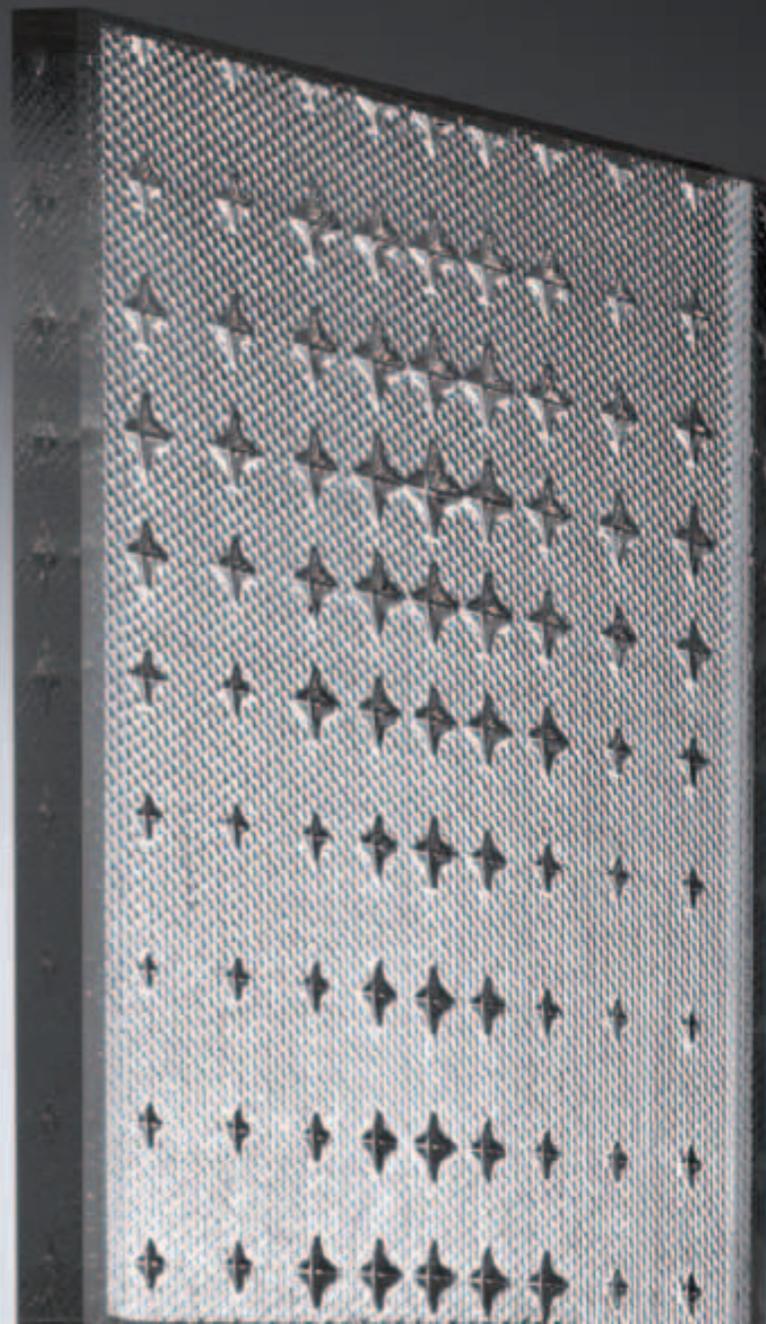
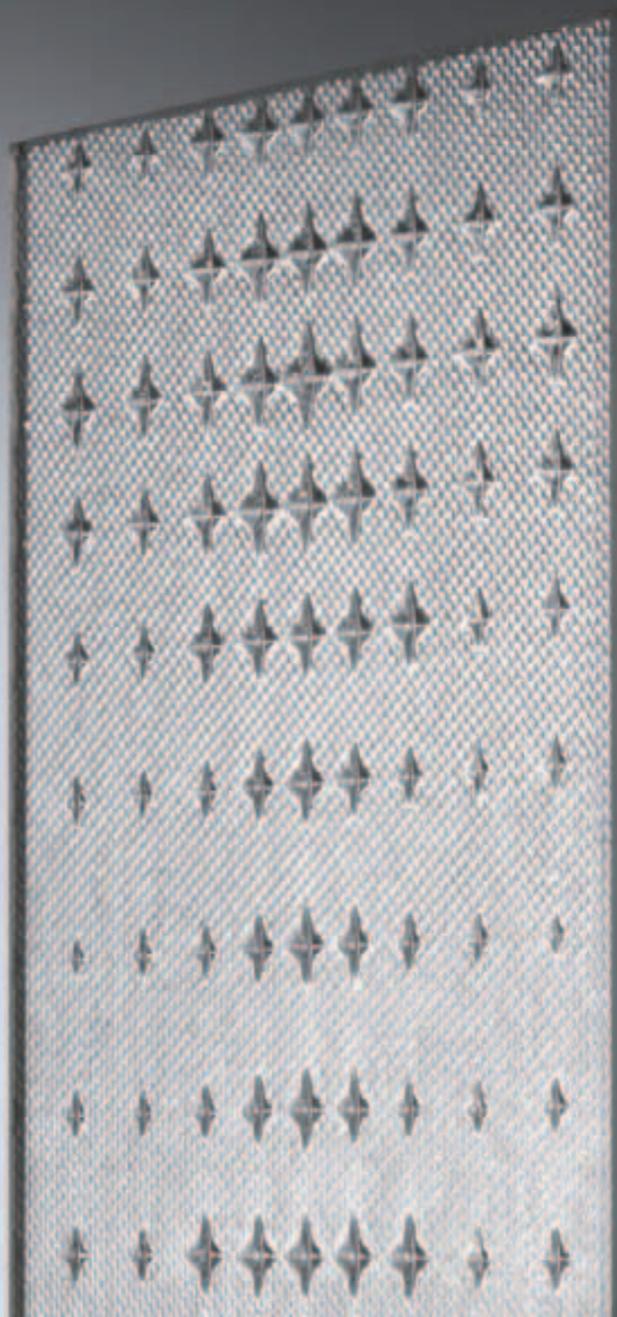
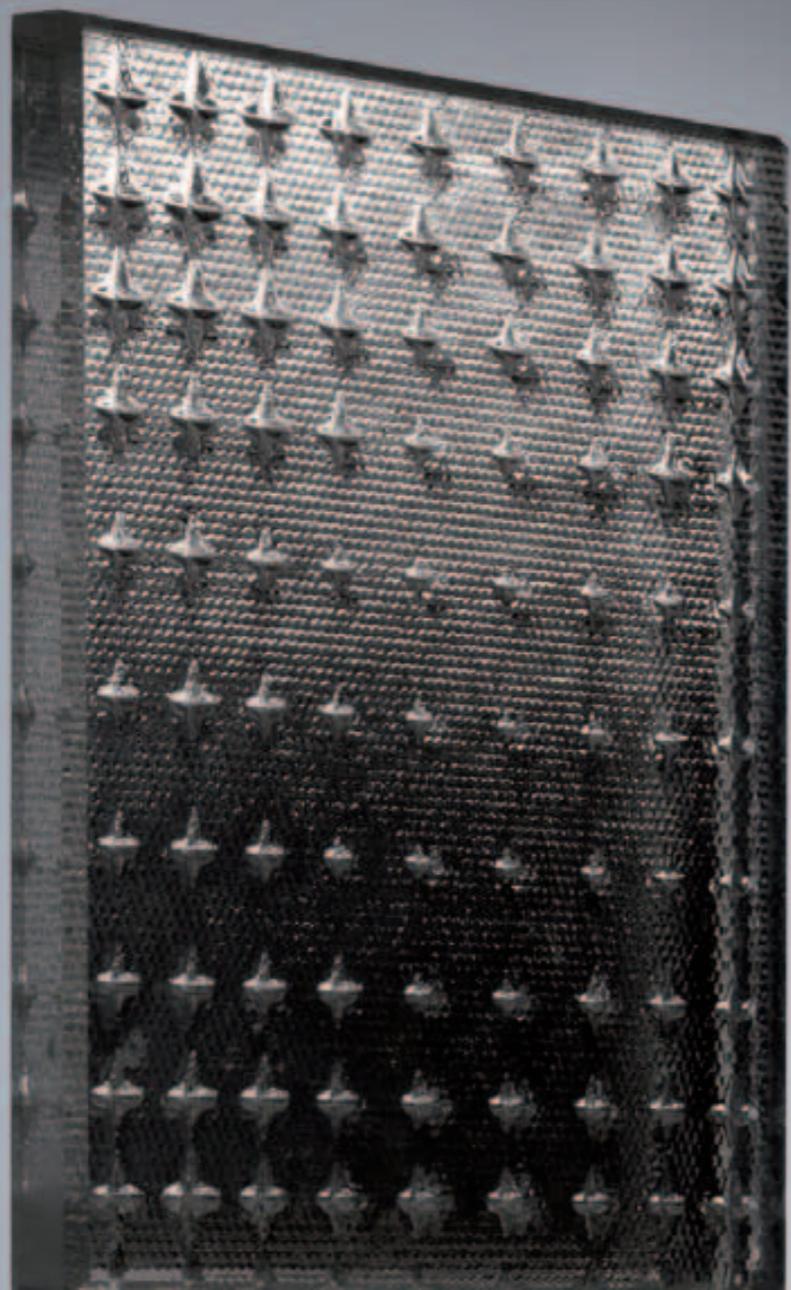
Vous trouverez plus d'informations ainsi qu'un Guide de transformation détaillé sur notre site: [www.yourglass.com](http://www.yourglass.com) > Produits > Oltreluce.

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

		WAVES		CIRCLES		SPACE		
		Clear Clearvision	Silver	Clear Clearvision	Silver	Clear Clearvision	Silver	
		<b>TRANSFORMATION</b>						
SÉCURITÉ	<b>Trempe</b>			●		●		
	<b>Verre feuilleté</b>	●		●		●		Le verre feuilleté est composé d'intercalaires PVB ou EVA*
DÉCOUPE	<b>Rectangulaire ou circulaire</b>	●	●	●	●	●	●	Toujours du côté lisse du verre
	<b>Rodage</b>	●	●	●	●	●	●	Peut être façonné comme un miroir traditionnel ou un verre imprimé**
FACONNAGE & RODAGE	<b>Perçage</b>	●	●	●	●	●	●	Peut être percé comme un miroir traditionnel ou un verre imprimé**
	<b>Façade, doubles vitrages</b>	●		●		●		La position exacte du motif dans le double vitrage est décrite en détail dans le Guide de transformation**

\* Pour le motif **WAVES**, un assemblage en verre feuilleté PVB peut être effectué en mesure fixe pour éviter tout problème de découpe

\*\* Voir le Guide de transformation sur le site: [www.yourglass.com](http://www.yourglass.com) > Produits > Oltreluce



## **AGC GLASS EUROPE** UN LEADER EUROPEEN EN VERRE PLAT

Basé à Bruxelles, AGC Glass Europe fabrique, transforme et distribue du verre plat. Branche européenne du groupe AGC Glass, premier producteur mondial en verre plat, AGC Glass Europe fournit les secteurs de la construction (vitrage extérieur et décoration intérieure), de l'automobile (verre d'origine et de remplacement), et du solaire.

Sa signature "Glass Unlimited" traduit les possibilités offertes par:

- le matériau verre répondant à un éventail croissant de fonctions (confort, maîtrise de l'énergie, santé et sécurité, esthétique et durabilité)
- les innovations en produits et process, fruits de sa recherche soutenue dans les technologies verrières de pointe
- plus de 100 sites en Europe, de l'Espagne à la Russie
- un réseau commercial étendu au monde entier
- les ressources d'un personnel regroupant 14.000 personnes motivées par la satisfaction du client

Venez découvrir les nombreuses idées d'aménagement intérieur proposées par le verre décoratif d'AGC Glass Europe, sur notre site [www.yourglass.com](http://www.yourglass.com).

Les sculptures de gratte-ciel 178\_180\_179,  
le vase en céramique noire VASO NERO,  
et la lampe TOLOMEO, ont été conçus  
par le designer Michele De Lucchi.

Direction artistique:  
Frida Doveil / **FRAOILE**  
Conception graphique:  
**FRAOILE**

Photos: Riccardo Bianchi

© **AGC Glass Europe, 2012**

AUSTRIA  
AGC Glass Europe  
Tel: +43 676 3372955  
sales.austria@eu.agc.com

BELGIUM  
AGC Glass Europe  
Tel: +32 2 674 31 11 - Fax: +32 2 672 44 62  
sales.belux@eu.agc.com

BULGARIA / MACEDONIA  
AGC Flat Glass Bulgaria  
Tel: +359 2 8500 255 - Fax: +359 2 8500 256  
bulgaria@eu.agc.com

CROATIA / SLOVENIA / BOSNIA & HERZEGOVINA  
AGC Flat Glass Adriatic  
Tel: +385 1 6117 942 - Fax: +385 1 6117 943  
adriatic@eu.agc.com

CZECH REPUBLIC / SLOVAKIA  
AGC Flat Glass Czech  
Tel: +420 417 50 11 11 - Fax: +420 417 502 121  
czech@eu.agc.com

ESTONIA  
AGC Flat Glass Baltic  
Tel: +372 66 799 15 - Fax +372 66 799 16  
estonia@eu.agc.com

FINLAND  
AGC Flat Glass Suomi  
Tel: +358 9 43 66 310 - Fax: +358 9 43 66 3111  
sales.suomi@eu.agc.com

FRANCE  
AGC Glass France  
Tel: +33 1 57 58 30 31 - Fax: +33 1 57 58 31 63  
sales.france@eu.agc.com

GERMANY  
Bluhm & Plate Glas Vertrieb GmbH  
Tel: +49 40 670 88 40 - Fax: +49 40 670 88 430  
info@bluhm.de

GREECE / MALTA / ALBANIA  
AGC Flat Glass Hellas  
Tel: +30 210 666 9561 - Fax: +30 210 666 9732  
sales.hellas@eu.agc.com

HUNGARY  
AGC Flat Glass Hungary  
Tel: +36 34 309 505 - Fax: +36 34 309 506  
hungary@eu.agc.com

ITALY  
AGC Flat Glass Italia  
Tel: +39 02 626 90 110 - Fax: +39 02 65 70 101  
development.italia@eu.agc.com

LATVIA  
AGC Flat Glass Baltic  
Tel: +371 6 713 93 59 - Fax: +371 6 713 95 49  
latvia@eu.agc.com

LITHUANIA  
AGC Flat Glass Baltic  
Tel: +370 37 451 566 - Fax: +370 37 451 757  
lithuania@eu.agc.com

NETHERLANDS  
AGC Flat Glass Nederland  
Tel: +31 344 67 99 22 - Fax: +31 344 67 97 20  
sales.nederland@eu.agc.com

POLAND  
AGC Flat Glass Polska  
Tel: +48 22 872 02 23 - Fax: +48 22 872 97 60  
polska@eu.agc.com

ROMANIA  
AGC Flat Glass Romania  
Tel: +40 318 05 32 61 - Fax: +40 318 05 32 62  
romania@eu.agc.com

RUSSIA  
AGC Glass Russia  
Tel: +7 495 411 65 65 - Fax: +7 495 411 65 64  
sales.russia@eu.agc.com

SERBIA / MONTENEGRO  
AGC Flat Glass Jug  
Tel: +381 11 30 96 232 - Fax: +381 11 30 96 232  
jug@eu.agc.com

SPAIN / PORTUGAL  
AGC Flat Glass Ibérica  
Tel: +34 93 46 70760 - Fax: +34 93 46 70770  
sales.iberica@eu.agc.com

SWEDEN / NORWAY / DENMARK  
AGC Flat Glass Svenska  
Tel: +46 8 768 40 80 - Fax: +46 8 768 40 81  
sales.svenska@eu.agc.com

SWITZERLAND  
AGC Glass Europe  
Tel: +41 76 342 27 40 - Fax: +41 32 493 20 86  
sales.switzerland@eu.agc.com

UKRAINE  
AGC Flat Glass Ukraine  
Tel: +380 44 230 60 16 Fax: +380 44 498 35 03  
sales.ukraine@eu.agc.com

UNITED KINGDOM  
AGC Flat Glass UK  
Tel: +44 1788 53 53 53 - Fax: +44 1788 56 08 53  
sales.uk@eu.agc.com

OTHER COUNTRIES  
AGC Glass Europe  
Tel: +32 2 674 31 11 - Fax: +32 2 672 44 62  
sales.headquarters@eu.agc.com

[www.yourglass.com](http://www.yourglass.com)



GLASS UNLIMITED

9000363 - FR